

Post: Contact:
Air Navigation Department
119 Nguyen Son Str.,
Long Bien Dist.,
Ha Noi, Viet Nam
Tel: +84 24 38274191
Fax: +84 24 38274194
E-mail: and@caa.gov.vn
Web: http://caa.gov.vn

CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF VIET NAM



AIP SUP
17/24
Có hiệu lực từ
Effective from
18 APR 2024
Được xuất bản vào
Published on
10 APR 2024

BỔ SUNG PHƯƠNG THỨC ỨNG PHÓ KHÔNG LƯU TẠI APP/TWR/GCU CAM RANH (ENR)

ADDITION OF CONTINGENCY PROCEDURES AT CAM RANH APP/TWR/GCU (ENR)

1 GIỚI THIỆU

1 INTRODUCTION

Tập bổ sung AIP này nhằm thông báo về việc bổ sung phương thức ứng phó không lưu tại APP/TWR/GCU Cam Ranh (ENR).

This AIP Supplement aims at notifying the addition of contingency procedures at Cam Ranh APP/TWR/GCU (ENR).

2 CHI TIẾT

2 DETAILS

2.1 Bổ sung phương thức ứng phó không lưu tại Cơ sở Kiểm soát tiếp cận Cam Ranh

2.1 Addition of contingency procedures at Cam Ranh APP

Thay thế Mục 7.6.3.6.2 các trang ENR 1.8-47, 48 trong AIP Việt Nam.

Replace Item 7.6.3.6.2 on pages ENR 1.8-47, 48 in the Viet Nam AIP.

2.1.1 Trường hợp 1: Còn vị trí TWR Cam Ranh

2.1.1 Case 1: Cam Ranh TWR is still available

Phương thức ứng phó Contingency procedure	Đơn vị chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ không lưu Unit responsible for providing ATS services	Vị trí ứng phó Contingency position	Thiết bị kỹ thuật ứng phó Contingency technical equipment		
			Tần số (VHF) Frequency (VHF)	Điện thoại Tel	AFTN/ AMHS
Ứng phó ngắn hạn, dài hạn Short term, long term contingency	TWR Cam Ranh Cam Ranh TWR	TWR Cam Ranh (vị trí SUP TWR) Cam Ranh TWR (SUP TWR)	127.9 MHZ (chính) 124.35 MHZ (dự phòng) 121.5 MHZ (khẩn nguy) 127.9 MHZ (Primary) 124.35 MHZ (Secondary) 121.5 MHZ (EMERG)	+84 25 86546909; ext 6727	VVCRZTX

2.1.2 Trường hợp 2: Không còn vị trí TWR Cam Ranh

2.1.2 Case 2: Cam Ranh TWR is unserviceable

Phương thức ứng phó Contingency procedure	Đơn vị chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ không lưu Unit responsible for providing ATS services	Vị trí ứng phó Contingency position	Thiết bị kỹ thuật ứng phó Contingency technical equipment		
			Tần số (VHF) Frequency (VHF)	Điện thoại Tel	AFTN/ AMHS
Ứng phó ngắn hạn Short term contingency	ACC Hồ Chí Minh (Phân khu 1) Ho Chi Minh ACC (Sector 1)	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	134.05 MHZ 125.375 MHZ	+84 23 8441 153; ext 6202	VVHMZQZX
Ứng phó dài hạn Long term contingency	APP Cam Ranh Cam Ranh APP				

2.2 Bổ sung phương thức ứng phó không lưu tại TWR Cam Ranh

2.2 Addition of contingency procedures at Cam Ranh TWR

Thay thế Mục 7.6.4.4 trang ENR 1.8-51 trong AIP Việt Nam

Replace Item 7.6.4.4 on page ENR 1.8-51 in the Viet Nam AIP

2.2.1 Trường hợp 1: Còn vị trí GCU Cam Ranh

2.2.1 Case 1: Cam Ranh GCU is still available

Phương thức ứng phó <i>Contingency procedure</i>	Đơn vị chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ không lưu <i>Unit responsible for providing ATS services</i>	Vị trí ứng phó <i>Contingency position</i>	Thiết bị kỹ thuật ứng phó <i>Contingency technical equipment</i>		
			Tần số (VHF) <i>Frequency (VHF)</i>	Điện thoại <i>Tel</i>	AFTN/ AMHS
Ứng phó ngắn hạn, dài hạn Short term, long term contingency	TWR Cam Ranh Cam Ranh TWR	GCU Cam Ranh Cam Ranh GCU	118.2 MHz (chính) 124.35 MHz (dự phòng) 121.5 MHz (khẩn nguy) 118.2 MHz (Primary) 124.35 MHz (Secondary) 121.5 MHz (EMERG)	+84 25 86546909; ext 6727	VVCRZTX

2.2.2 Trường hợp 2: Không còn vị trí GCU Cam Ranh

2.2.2 Case 2: Cam Ranh GCU is unserviceable

Phương thức ứng phó <i>Contingency procedure</i>	Đơn vị chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ không lưu <i>Responsible unit for providing position services</i>	Vị trí ứng phó <i>ATS Contingency</i>	Tần số (VHF) <i>Frequency (VHF)</i>
Ứng phó ngắn hạn, dài hạn Short term, long term contingency	TWR Cam Ranh Cam Ranh TWR	Đài chỉ huy Quân sự K5B Military K5B TWR	118.2 MHz

2.3 Bổ sung phương thức ứng phó không lưu tại GCU Cam Ranh

2.3 Addition of contingency procedures at Cam Ranh GCU

2.3.1 Trường hợp 1: Còn vị trí TWR Cam Ranh

2.3.1 Case 1: Cam Ranh TWR is available

Phương thức ứng phó <i>Contingency procedure</i>	Đơn vị chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ không lưu <i>Unit responsible for providing ATS services</i>	Vị trí ứng phó <i>Contingency position</i>	Thiết bị kỹ thuật ứng phó <i>Contingency technical equipment</i>		
			Tần số (VHF) <i>Frequency (VHF)</i>	Điện thoại <i>Tel</i>	AFTN/ AMHS
Ứng phó ngắn hạn, dài hạn Short term, long term contingency	TWR Cam Ranh Cam Ranh TWR	TWR Cam Ranh Cam Ranh TWR	118.2 MHz (chính) 124.35 MHz (dự phòng) 121.5 MHz (khẩn nguy) 118.2 MHz (Primary) 124.35 MHz (Secondary) 121.5 MHz (EMERG)	+84 25 86546909; ext 6727	VVCRZTX

2.3.2 Trường hợp 2: Không còn vị trí TWR Cam Ranh

2.3.2 Case 2: Cam Ranh TWR is unserviceable

Phương thức ứng phó <i>Contingency procedure</i>	Đơn vị chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ không lưu <i>Responsible unit for providing position services</i>	Vị trí ứng phó <i>ATS Contingency</i>	Tần số (VHF) <i>Frequency (VHF)</i>
Ứng phó ngắn hạn, dài hạn Short term, long term contingency	TWR Cam Ranh Cam Ranh TWR	Đài chỉ huy Quân sự K5B Military K5B TWR	118.2 MHz

3 HIỆU LỰC

3 EFFECT

Tập bổ sung AIP này sẽ có hiệu lực từ 0000 ngày 18/04/2024.

This AIP Supplement shall become effective from 0000 on 18 APR 2024.

4 HỦY BỎ

4 CANCELLATION

Tập bổ sung AIP này sẽ còn hiệu lực cho đến khi nội dung được đưa vào AIP Việt Nam.

This AIP Supplement shall remain in force until its content has been in-corporated into the Viet Nam AIP.

- HÉT -

- END -